



TATÈNE

Veuve TCHANCHET

Journal Satirique Illustré

PARAISANT LE SAMEDI

<p>ABONNEMENT</p> <p>Six mois . . . fr. 2,50</p>	<p>Pour tout ce qui concerne la Rédaction et l'Administration</p> <p>S'ADRESSER</p> <p>182, Rue Ste-Marguerite, - Tél. 3635</p> <p>LIÈGE</p>	<p>ANNONCES</p> <p>4^e page, la ligne . . . 0,30</p> <p>3^e — réclame . . . 0,50</p> <p>2^e et 3^e dans le texte 2,00</p>
--	--	---

Le Carnaval de Tatène

Tatène, notre accorte patronne, ayant mis son cotillon le plus seyant, son caraco à fleurs, son plus frais vantrin à cowettes, coiffé son plus joli bonnet et chaussé ses plus fringants sabots de bois, s'est répandue, dimanche et mardi, dans les lieux consacrés où les Liégeois agitaient, selon les rites consacrés, les « grelots de la folie ».

Le secret professionnel ne nous permet pas de dévoiler les hommages discrets ou impétueux qu'ont recueillis un peu partout sa grâce enjouée et sa franche bonne humeur. Mais elle nous a communiqué ses notes. Car, comme un simple reporter au *Tout Liège* ou à *L'Éventail*, elle a tenu à consigner pour l'Histoire les déguisements les plus originaux sous lesquels se sont présentés à ses yeux les personnalités les plus remarquables de notre Guignol local.

Déchiffrant les feuillets un peu chiffonnés qu'elle nous a transmis, nous transcrivons ci-après cette liste qui nous paraît constituer en sa fidèle simplicité un document intéressant au double point de vue du pittoresque et de la psychologie.

Tatène a remarqué, notamment M. Jules Seeliger, en almée.

- M. Julien Hartog, en lutin.
- M. Louis Chaumont, en sylphide.
- M. Henri Schindeler, en roi mérovingien.
- M. le vicaire X..., en ascète... au beurre.
- M. Gouverneur, en centaure.
- M. Falloise, en Mirabeau.
- M. Gustave Kleyer, en éteignoir.
- M. Mignon, en apache de la Renaissance.
- M. Albert Roland, en Cupidon enchaîné.
- M. Charles Delchevalerie, en abonné du Royal.

- M. Georges Masset, en végétarien.
- M. Léon Polain, en bouteille de Vittel.
- M. Gustave Francotte, en administrateur de sociétés anonymes et déclamant sur un ton tragique le vers célèbre : « Non ! je suis déguisé quand je suis autrement... »
- M. Schoolmeesters, en générale de l'Armée du Salut.

- M. Maxime Jamolet, juge consulaire, en « bai crollé ».

- M. Louis Bousquet, président de la Fraternelle des Anciens Militaires Français, en « Pioupiou de l'Yonne ».

- M. Dwelshauvers, en critique musical avec bottes à soufflet et chapeau claqué.

- M. Nicolas Lequarré, en Globe-Trotter.

- M. Victor Chauvin, en « Prime du Gouvernement ».

- M. Julien Delaite, Président de la Ligue Wallonne, en Wallingant pris au sérieux.

- M. Schoonbroodt, Secrétaire de la dite L. W. en Auteur dramatique.

- Les autres membres du comité de la L. W. en Infusoires... et pour cause !

- M. Alph. Tilkin, en cent kilos.
- M. le docteur N. Charles, en Vert Galant.
- M. Ferdinand Fléchet, député, en Toréador.
- M. Ambreville, en « Parisien » ostracisé.
- M. Paul Dechesne, en ténor léger.
- M. Ferdinand Eymael, en Constant le Marin.
- M. Jennissen, en fleuriste.
- M. Jules Noirfalise, en jeûneur.
- M. Ghinijonet, en neurasthénique.
- M. Vandenschilde, en jeune homme blond, (garanti inaltérable).



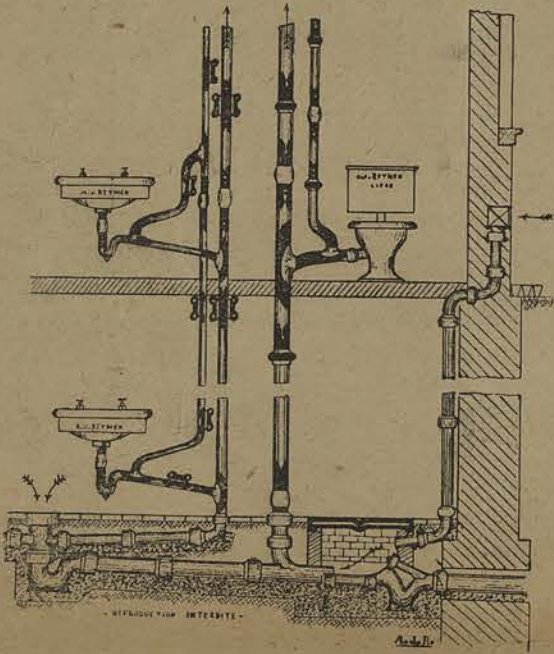
LE CARNAVAL DE M. LAMBRICHTS

LA MARCHANDE. — Eh bien, Docteur, en v'la un choix !

LE CLIENT. — J'ai déjà eu tout ça ! N'auriez-vous pas un costume d'anarchisse, pour que ma collection soit complète...

FUMEZ LA KHALIFAS

Installations Modernes DE Plomberie anglaise



NOUVEAU Chauffage Central



A. & J. REYMER

8, RUE SŒURS DE HASQUE

Téléphone 2123

LIÈGE

CHAPELLERIE JEAN

LIÈGE, 50, Rue Léopold, 50, LIÈGE
Près du Pont des Arches

J. FROMENTEAU

JEAN coiffe bien. — Tous ses Chapeaux sont d'un beau noir

5, 10, 15 ET 20 FRANCS PAR MOIS
selon l'importance de l'achat

LIÈGE ET PROVINCE **CRÉDIT** DE 15 A 30 MOIS
Confections, Nouveautés, Chaussures, Meubles de luxe et ordinaires, Bijouterie, Bicyclettes, etc., etc.
Grands Magasins de la BONNE SOURCE, 5, quai de Longdoz (près du Pont d'Amersœur) Liège

Photographie N. SMALS

19, rue Chaussée des Prés, LIÈGE

12 jolis portraits francs 2.50

Agrandissements avec cadres dep. frs 8.50

Ghoix de Machines parlantes, Cylindres et Disques

CARNAVAL 1911 SALLE DES BAINS GRÉTRY

LES 19, 26, 28 FEVRIER, ET 5 MARS

GRANDS BALS MASQUES

CONCOURS DE COSTUMES, 1500 FRANCS DE PRIX

Entrée ; Cavaliers, 3 fr. ; Dames, 2 fr.

Entrée : Cavaliers, 3 fr. ; Dames, 2 fr.



CHAPELLERIE JEAN
LIÈGE, 50, rue Léopold, 50, LIÈGE
Près du Pont des Arches

J. FROMENTEAU

JEAN coiffe bien

Tous ses chapeaux sont d'un beau noir.

Hôtel-Restaurant

DU PETIT - TRIANON

12, Boulevard de la Sauvenière, Liège

A. Marlier-Valentin

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Dégustation de Faro

Téléphone 1104

PHARMACIE ENGLEBERT

Rue du Pont d'Avroy, 50. Liège

Spécialité pour maladies intimes, anciennes ou récentes

injections extra et préservatives	
Injection Airoline forte	3,50
Capsules Santal	4,50
Capsules Copahu	2,00
Cachets diurétiques	1,50
Extrait de thé	2,00
Injections et pilules régulatrices	
lesons (retards)	5,00

PROSTECTUS SUR DEMANDE

MAISON DES SPORTS

TÉLÉPHONE 154

Rue du Jardin Botanique, 5-7,
LIÈGE

Maillots, Culottes, Bonnets, Guards, Bandes Molletières, Souliers pour Cyclisme et Foot Ball, Gants de Boxe, Punching Ball.

VÊTEMENTS IMPERMÉABLE POUR TOUS LES SPORTS

FORTES TOILES CONTINENTALES POUR AÉROPLANES

TATÈNE

Journal Satirique Illustré

paraissant le samedi

Bulletin d'abonnement

Je scussigné

à demeure à

rue

n°

déclare souscrire pour un abonnement de
SIX MOIS, soit fr. 2.50.

le

1911

SIGNATURE

A renvoyer, 182, rue Ste-Marguerite, Liège.